

ALPHA

BY SCAGNELLATO & FERRARESE





Sulla base di una scocca in plastica, la famiglia di sedute Alpha è composta da: versione a quattro gambe, slitta, base girevole a cinque razze, sgabello e panca. Con braccioli o senza, con la possibilità di rivestire sedile e schienale, nella soluzione con schienale in rete, Alpha offre anche un'ampia gamma di finiture. Risulta dunque adatta ai più diversi utilizzi nel settore contract, dall'attesa al meeting, fino alla conferenza in grandi spazi. Ulteriore caratteristica molto funzionale è la possibilità di impilare la versione su slitta fino a 30 unità grazie all'apposito carrello.

Based on a plastic shell, the Alpha seating family is composed by: four-legged version, sled, swivel chair on a five-star base, stool and bench. Besides being available with and without armrests, offering the chance to upholster seat and backrest, having mesh back option, Alpha has also a wide range of finishes. It is therefore suitable for several different purposes in the contract segment, from waiting and meeting area to conference in big public spaces. An additional feature is the opportunity to stack the sled version up to 30 units thanks to the trolley.

Sobre la base de su parte superior, Alpha puede estructurar una familia de asientos empezando por la silla cuatro patas, siguiendo con la silla de patín, giratoria con base a 5 puntas, taburete y bancada. Con o sin brazos, solo asiento tapizado o con asiento y respaldo tapizados y con la solución de silla con respaldo en malla, Alpha no solo ofrece una amplia gama de estructuras, pero también de acabados. Es adecuada, en fin, a diferentes necesidades del contract, desde la función de visita hasta la de comunidad y de uso en espacios interiores abiertos. En referencia a su almacenamiento, por medio de su carro transportador se pueden apilar hasta 30 unidades en su versión de patín, detalle que la rinde más característica e interesante todavía.









Grazie al carrello dedicato, Alpha nella versione slitta può essere impilata e trasportata fino a 30 unità.

Using the dedicated trolley, Alpha in the sled version can be stacked up to 30 units and carried.

Gracias al carro dedicado, pueden apilarse y transportarse hasta 30 piezas de Alpha en su versión de patín.



Il bracciolo di supporto alla tavoletta è facilmente rimovibile dalla struttura, convertendo la sedia nella versione base e quindi impilabile.

The armrest which bears the writing tablet is easily removable from the frame, switching to the base version and allowing the chair to be stackable.

El brazo que soporta la paleta se puede sencillamente desanclar de la estructura, convirtiendo la silla en su versión base con la ventaja de poderla nuevamente apilar.



Le dimensioni della tavoletta antipanico ne garantiscono un comodo utilizzo.

The sizes of the antipanic writing tablet allow its practical use.

El abundante tamaño de la paleta con movimiento anti-pánico garantiza una óptima comodidad de trabajo.



L'aggancio unione ha un sistema unico di allineamento, facilmente rimovibile. Può essere dotato di numero di identificazione.

The linking device has got one single alignment system, which is easily removable and can be equipped with identification number.

El gancho unión se compone de un sistema único para su función y es sencillamente removable. Puede incluir un número estampillado.

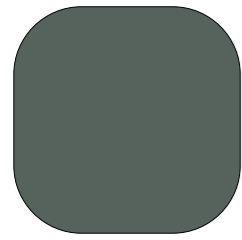




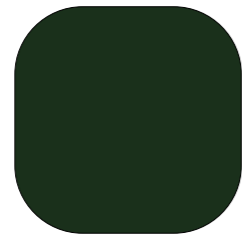




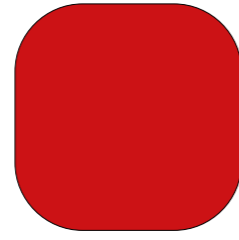
COLORI PLASTICHE | PLASTIC COLORS | COLORES DE PLÁSTICO



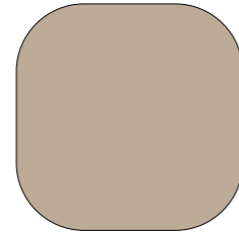
GRIGIO /
GREY / GRIS
RAL 7012



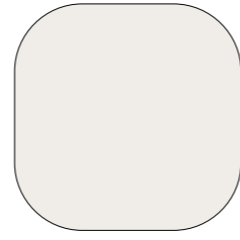
NERO /
BLACK / NEGRO
RAL 9005



ROSSO /
RED / ROJO
RAL 3000

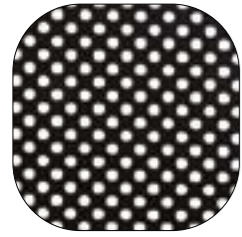


SABBIA /
SAND / ARENA
RAL 1019



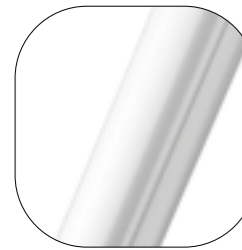
BIANCO /
WHITE / BLANCO
RAL 9003

COLORE RETE | MESH COLOR | COLOR MALLA

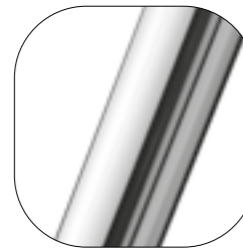


NERO / BLACK / NEGRO

FINITURE STRUTTURE | FRAME FINISHES | ACABADOS ESTRUCTURAS

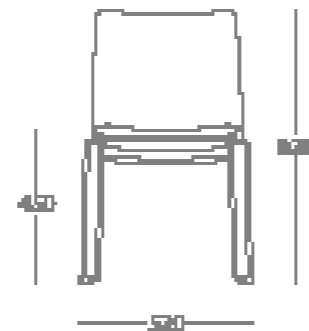
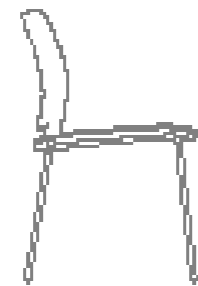
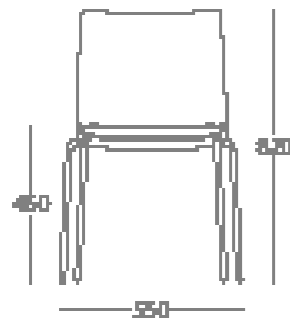


BIANCO / WHITE / BLANCO
RAL 9003



CROMO / CHROME / CROMADO

DIMENSIONI | DIMENSIONS | MEDIDAS



ALPHA

componenti kit - kit components - componentes kit

SCHIENALI | BACKRESTS | RESPALDOS

VERSIONE PLASTICA | PLASTIC VERSION | VERSION PLÁSTICO



ALPHA/24G
schienale Alpha in plastica grigio | Alpha grey plastic backrest | respaldo Alpha plastico gris



ALPHA/24N
schienale Alpha in plastica nero | Alpha black plastic backrest | respaldo Alpha plastico negro



ALPHA/24R
schienale Alpha in plastica rosso | Alpha red plastic backrest | respaldo Alpha plastico rojo



ALPHA/24S
schienale Alpha in plastica sabbia | Alpha sand plastic backrest | respaldo Alpha plastico arena



ALPHA/24W
schienale Alpha in plastica bianco | Alpha white plastic backrest | respaldo Alpha plastico bianco

VERSIONE PER TAPPEZZERIA | FOR UPHOLSTERY VERSION | VERSION PARA TAPIZAR



ALPHA/02N
schienale Alpha nero da tappezzare | Alpha black backrest for upholstery | respaldo Alpha negro para tapizar



ALPHA/24W
schienale Alpha bianco da tappezzare | Alpha white backrest for upholstery | respaldo Alpha blanco para tapizar

VERSIONE RETE | MESH VERSION | VERSION PARA MALLA



ALPHA/50
schienale Alpha nero in rete | Alpha black mesh backrest | respaldo en malla Alpha negro



ALPHA/51
interno schienale Alpha per rete | Alpha inner backrest for mesh | respaldo interno Alpha por malla



ALPHA/52
esterno schienale Alpha per rete | Alpha outer backrest for mesh | respaldo esterno Alpha por malla

I colori campione presenti in queste pagine possono essere validi come riferimento indicativo. Per avere un riscontro preciso consigliamo di consultare i campioni colore reali.
The colours are only to be considered as an indication of the real colour. To get a precise feedback you should consult the real colour samples.
Los colores de la muestra en estas páginas pueden ser valiosos como guía de referencia. Para obtener una respuesta precisa deben consultar a las muestras reales de color.

SEDILI | SEATS | ASIENTOS

VERSIONE PLASTICA | PLASTIC VERSION | VERSION PLÁSTICO



ALPHA/25G

sedile Alpha in plastica grigio | Alpha grey plastic seat | asiento Alpha plastico gris



ALPHA/25N

sedile Alpha in plastica nero | Alpha black plastic seat | asiento Alpha plastico negro



ALPHA/25R

sedile Alpha in plastica rosso | Alpha red plastic seat | asiento Alpha plastico rojo



ALPHA/25S

sedile Alpha in plastica sabbia | Alpha sand plastic seat | asiento Alpha plastico arena



ALPHA/25W

sedile Alpha in plastica bianco | Alpha white plastic seat | asiento Alpha plastico bianco



VERSIONE PER TAPPEZZERIA | FOR UPHOLSTERY VERSION | VERSION PARA TAPIZAR



ALPHA/03

Interno sedile Alpha da tappezzare | Alpha inner seat for upholstery | asiento interno Alpha para tapizar



ESTERNO SEDILE | OUTER SEAT | ASIENTO ESTERNO



ALPHA/04G

esterno sedile Alpha grigio | Alpha grey outer seat | cubre asiento Alpha gris



ALPHA/04N

esterno sedile Alpha nero | Alpha grey outer seat | cubre asiento Alpha negro



ALPHA/04R

esterno sedile Alpha rosso | Alpha red outer seat | cubre asiento Alpha rojo



ALPHA/04S

esterno sedile Alpha sabbia | Alpha sand outer seat | cubre asiento Alpha arena



ALPHA/04W

esterno sedile Alpha bianco | Alpha white outer seat | cubre asiento Alpha bianco



STRUTTURE | FRAMES | ESTRUCTURAS



ALPHA/06

fusto Alpha ø 11 cromato | Alpha chrome frame ø 11 | estructura cromada Alpha ø 11



ALPHA/07

fusto Alpha ø 11 verniciato bianco | Alpha white painted frame ø 11 | estructura Alpha ø 11 pintada en blanco



ALPHA/08

fusto Alpha ø 11 cromato con braccioli | Alpha chrome frame ø 11 with armrests | estructura cromada Alpha ø 11 con brazos



ALPHA/09

fusto Alpha ø 11 verniciato bianco con braccioli | Alpha white painted frame ø 11 with armrests | estructura Alpha ø 11 pintada en blanco con brazos



ALPHA/10

fusto 4 gambe Alpha cromato | Alpha chromed 4 legs frame | estructura cromada Alpha 4 patas



ALPHA/11

fusto 4 gambe Alpha verniciato bianco | Alpha white painted 4 legs frame | estructura Alpha pintada en blanco 4 patas



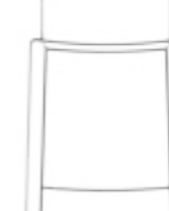
ALPHA/12

fusto 4 gambe Alpha cromato con braccioli | Alpha chromed 4 legs frame with armrests | estructura Alpha cromada 4 patas con brazos



ALPHA/13

fusto 4 gambe Alpha bianco con braccioli | Alpha white painted 4 legs frame with armrests | estructura Alpha pintada en blanco 4 patas con brazos



ALPHA/16

fusto sgabello Alpha cromato ø 11 | Alpha chrome barstool frame ø 11 | estructura taborete Alpha cromada ø 11



ALPHA/17

fusto sgabello Alpha verniciato bianco ø 11 | Alpha white painted barstool frame ø 11 | estructura taborete Alpha pintada blanco ø 11



STRUTTURA PER PANCA/GIREVOLE | FRAME FOR BENCH AND SWIVEL | ESTRUCTURA PARA BANCADA Y GIRATORIA

ALPHA/14

fusto cromato versione panca/girevole Alpha | Alpha chromed bench and frame swivel | estructura cromada Alpha para bancada y giratoira



ALPHA/15

fusto cromato panca/girevole Alpha con braccioli | Alpha chrome frame with armrests swivel/bench | estructura cromada Alpha bancada/giratoria con brazos



COMPONENTI MONTAGGIO | ASSEMBLING COMPONENTS | COMPONENTES PARA EL MONTAJE

ALPHA/61SET

coppia adattatori per schienale Alpha | alpha set 2 adapters for backrest | juego 2 adaptadores para respaldo Alpha



BRACCIOLI | ARMRESTS | BRAZOS



ALPHA/20-21G
coppia braccioli Alpha grigio | Alpha grey couple of armrests | juego brazos Alpha gris



ALPHA/20-21N
coppia braccioli Alpha nero | Alpha black couple of armrests | juego brazos Alpha negro



ALPHA/20-21R
coppia braccioli Alpha rosso | Alpha red couple of armrests | juego brazos Alpha rojo



ALPHA/20-21S
coppia braccioli Alpha sabbia | Alpha sand couple of armrests | juego brazos Alpha arena



ALPHA/20-21B
coppia braccioli Alpha bianco | Alpha white couple of armrests | juego brazos Alpha blanco



COMPONENTI TAVOLETTA XL | WRITING TABLET XL COMPONENTS | COMPONENTES PALA XL



ALPHA/22
inserto cromato per tavoletta DX Alpha | Alpha chrome insert for right writing tablet | inserto cromado para pala derecha Alpha



ST17
staffa piccola per ISO/140 | small bracket for iso/140 | soporte pequeno para iso/140



ST18
staffa grande per bracciolo ISO/140 | big bracket for iso/140 | soporte grande por iso/140



TAV/01
tavoletta in plastica nera | black writing tablet xl | pala en plastico negro xl



ACCESSORI | ACCESORIES | ACESORIOS



AG/01
aggancio unione per fusto diametro 11 | linking device for frame ø 11 | enganche de union para estructura ø 11



PIASTRA PER GIREVOLE | PLATE FOR SWIVEL CHAIR | PLATO PARA SILLA GIRATOIRA



P18
piastra gas alluminio | aluminum gas plate | plasto de gas en alluminio



GAS | GAS LIFT | PISTON DE GAZ



G03C
colonna a gas | chrome gas lift | piston de gaz cromado



BASI | BASES | BASES



R35
base in alluminio ø 650 | aluminium base ø 650 | base de aluminio ø 650



RUOTE/PIEDINI | CASTORS / GLIDES | RUEDAS/PIE



RT09
ruota nera ø 50 p.11 | black castor ø 50 p.11 | rueda d.50 p11 negra



COMPONENTI PANCA | BENCH COMPONENTS | COMPONENTES BANCADA



D03
adattatore nero per gp02 | adapter for gp02 | adaptador para gp02



D03A
adattatore grigio per gp02a | adapter for gp02a | adaptador para gp02a



GP02
gamba panca in alluminio | polished aluminum bench leg | pata para bancada en aluminio



GP02A
gamba panca in alluminio verniciata grigia | grey painted aluminum bench leg | pata para bancada en aluminio pintada gris



GP04
gamba panca in nylon | nylon bench leg | pata para bancada en nylon



ST13
staffa di fissaggio per telaio panca da 80x40 | support bracket for bench frame 80x40 | bracket fijador para estructura bancada 80x40



TRA05
trave tubo rettangolare 80x40x1020 2 posti | 2-place rectangular tube beam 80x40x1020 | viga rectangular 80x40x1020 2 asientos



TRA06
trave tubo rettangolare 80x40x1600 3 posti | 3-place rectangular tube beam 80x40x1600 | viga rectangular 80x40x1600 3 asientos



TRA07
trave tubo rettangolare 80x40x2040 4 posti | 4-place rectangular tube beam 80x40x2040 | viga rectangular 80x40x2040 4 asientos



TRA08
trave tubo rettangolare 80x40x2550 5 posti | 5-place rectangular tube beam 80x40x2550 | viga rectangular 80x40x2550 5 asientos



ACCESSORI PANCA | BENCH ACCESORIES | ACESORIOS PARA BANCADA



ST14
staffa di fissaggio per tavolino panca | fixing bracket for bench table | bracket fijador para mesa bancada



TA01
tavolo per panca | bench table | mesa para bancada



VITI E TAPPI | SCREWS AND PLUGS | TORNILLOS Y TAPONES



STRIKE/43
piedino fusto ø 16 | glide for frame ø 16 | tapones para estructura ø 16



TP16
tappo a pinza per fusto ø 11 | plugs for frames ø 11 | tapones para estructura ø 11



VT12
vite 4,8x13 autofilettante | self-tapping screw 4,8x13 | tornillo autoroscante 4,8x13



VT13
vite M6x14 | screw m6x14 | tornillo tfr m6x14



VT18
vite M8x16 | screw m8x16 | tornillo m8x16



VT27
vite autofilettante 4,5x12 | self-tapping screw 4,5x12 | tornillo autoroscante 4,5x12



VT27N
vite autofilettante 4,5x12 zincata nera | black self-tapping screw 4,5x12 | tornillo autoroscante 4,5x12 negro



VT46
vite per sedile Alpha | screw for Alpha seat | tornillo por asiento Alpha



JEREMIAH FERRARESE

Nasce a Padova nel 1980 e si laurea in Architettura all'istituto IUAV di Venezia nel 2006. Nel 2005 inizia ad occuparsi di industrial design con particolare interesse al settore dell'arredo.

Born in Padua in 1980 and graduated in Architecture at IUAV Institute of Venice in 2006. In 2005 he began to work as an industrial designer with particular interest in the furniture industry.

Nace en Padua en el 1980 y se gradúa en arquitectura en el Instituto IUAV de Venecia en el 2006.

En el 2005 inicia su actividad en diseño industrial con particular interés en el sector del mobiliario.



PAOLO SCAGNELLATO

Nasce a Padova nel 1952 e si laurea in Architettura a Venezia nel 1976 con relatore l'Arch. Aldo Rossi. Dal 1977 esercita la libera professione.

Born in 1952 in Padua, in 1976 he obtains the degree in Architecture in Venice, with Arch. Aldo Rossi as reference-man. In 1977 he begins his individual activity.

Nace en Padua en el 1952 y se gradúa en arquitectura en Venecia en 1976 con el director de tesis Arq. Aldo Rossi. En 1977 inicia su actividad como profesional independiente.

cerantola 



CERANTOLA S.P.A.

Via Giorgione, 2 - 31037 Ramon di Loria (TV) ITALY
Tel. + 39 0423 755 013 r.a. - Fax + 39 0423 755 152
www.cerantola.com / info@cerantola.com